

DISCLAIMER

The present version of the national guideline has been accepted by the President of the CPVO for its use in technical examinations carried out on behalf of the CPVO or for the take-over of reports serving as a basis for a CPVO decision.

M e r k m a l s t a b e l l e
T a b l e o f C h a r a c t e r i s t i c s

für die Prüfung der Unterscheidbarkeit,
Homogenität und Beständigkeit

for the conduct of tests for distinctness,
uniformity and stability

Englische Heide

(Erica x darleyensis Bean)

Schneeheide

(Erica carnea L. nom. cons.)

Inhaltsverzeichnis

	<u>Seite</u>
1. Prüfungsanbau	1
2. Merkmalstabelle	2

Table of contents

	<u>Page</u>
1. Conduct of tests	1
2. Table of characteristics	2

1. **Prüfungsanbau**

Anzahl Pflanzen: 20

Beurteilung der Homogenität: Homogenitätstoleranz *)

Bei 20 Pflanzen: 1 Pflanze

*) Populationsstandard von 1 % und einer Akzeptanzwahrscheinlichkeit von ≥ 95 %.

1. **Conduct of Tests**

Number of plants: 20

Decision on uniformity: tolerance of uniformity *)

within 20 plants: 1 plant

*) population standard of 1% with an acceptance probability of ≥ 95 %

2. Merkmalstabelle / Table of Characteristics

Nr. No.	M e r k m a l e Characteristics	Feststellung Assessment		Ausprägungsstufen State of expression		
		Art Met- hod	Zeitpunkt time	Note	deutsch	english
1.	Pflanze: Wuchsform Plant: growth habit	VG	Ende der Vege- tationsperiode end of vege- tation period	1 2 3 4	aufrecht buschig breitbuschig kriechend	upright bushy broad bushy creeping
2.	Pflanze: Dichte Plant: density	VG	Ende der Vege- tationsperiode end of vege- tation period	3 5 7	locker mittel dicht	sparse medium dense
3.	Pflanze: Höhe Plant: height	VG	Juni/Juli June/July	3 5 7	niedrig mittel hoch	short medium high
4.	Triebspitze: Farbe nach dem Austrieb Shoot tip: colour after sprouting	VG	nach Austrieb after sprouting	1 2 3 4 5 6 7	hellgelb gelbgrün hellgrün mittelgrün dunkelgrün graugrün blaugrün	light yellow yellow green light green medium green dark green grey green blue green
5.	Triebspitze: Anthocyanfärbung Shoot tip: anthocyanin coloration	VG	nach Austrieb after sprouting	1 3 5 7 9	fehlend oder sehr gering gering mittel stark sehr stark	absent or very weak weak medium strong very strong
6.	Blatt: Anthozyan- färbung im Winter Leaf: anthocyanin coloration during winter	VG	vor Kospenöffnung before opening of bud	1 3 5 7 9	fehlend oder sehr gering gering mittel stark sehr stark	absent or very weak weak medium strong very strong

Nr. No.	M e r k m a l e Characteristics	Feststellung Assessment		Ausprägungsstufen State of expression		
		Art Met- hod	Zeitpunkt time	Note	deutsch	english
7.	Blatt: Farbe Leaf: colour	VG	Juni/Juli June/July	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	hellgelb gelbgrün hellgrün mittelgrün dunkelgrün graugrün blaugrün braungrün rotgrün braunrot dunkelrot purpurrot	light yellow yellow green light green medium green dark green grey green blue green brown green red green brown red dark red purple red
8.	Blütentrieb: Länge ab Stutzstelle Flowering shoot: length of current season's growth	VG	vor Blühbeginn before flowering	3 5 7	kurz mittel lang	short medium long
9.	Blütenstand: Dichte der Blüten Inflorescence: density of flowers	VG	Vollblüte full flowering	3 5 7	locker mittel dicht	sparse medium dense
10.	Blütenknospe: Anthocyanfärbung Flower bud: anthocyanin coloration	VG	vor Kospenöffnung before opening of bud	1 3 5 7 9	fehlend oder sehr gering gering mittel stark sehr stark	absent or very weak weak medium strong very strong
11.	Blüte: Öffnen der Knospe Flower: opening of bud	VG	Vollblüte full flowering	1 9	fehlend vorhanden	absent present
12.	Blüte: Typ Flower: type	VG	Vollblüte full flowering	1 2	einfach gefüllt	single double
13.	Blüte: Größe Flower: size	VG	Vollblüte full flowering	3 5 7	klein mittel groß	small medium large

Nr. No.	M e r k m a l e Characteristics	Feststellung Assessment		Ausprägungsstufen State of expression		
		Art Met- hod	Zeitpunkt time	Note	deutsch	english
14.	Blüte: Kelchlänge im Vergleich zur Länge der Blütenkrone Flower: length of calyx relative to length of corolla	VG	Vollblüte full flowering	1 2 3	kürzer gleichlang länger	shorter same length longer
15.	Blüte: Farbe der Außenseite des Kelchblattes Flower: colour of outer side of sepal	VG	Vollblüte full flowering		RHS-Farbkarte (Nummer)	RHS Colour Chart (reference number)
16.	Blüte: Farbe der Außenseite des Blütenblattes Flower: colour of outer side of petal	VG	Vollblüte full flowering		RHS-Farbkarte (Nummer)	RHS Colour Chart (reference number)
17.	Zeitpunkt des Blühbeginns Time of beginning of flowering	VG	Blühbeginn begin of flowering	3 5 7	früh mittel spät	early medium late

Erläuterungen:

VG = visuelle Erfassung durch eine einzige Beobachtung einer Gruppe von Pflanzen oder Pflanzenteilen
visual assessment by a single observation of a group of plants or parts of plants